



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau  
Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Linguistic Services Division / Division des services linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière  
10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau  
Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Language training services NCR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-191887/D	<b>Date</b> 2019-06-07
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20191887	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>File No. - N° de dossier</b> 521zf.EN578-191887	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZF-521-35628	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2019-04-29	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-06-10</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Courteau, Josianne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 521zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 720-9517 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Solicitation No.  
 EN578-191887/D  
 N° de réf. du client - Client Ref. No.  
 20191887

N° de la modif - Amd. No.  
 009  
 File No. - N° du dossier  
 521zf.EN578-191887

Id de l'acheteur - Buyer ID  
 521zf  
 N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Amendment 009 is raised to amend the request for standing offers (RFSO).

## Amendment

### Amendment 20

At Annex F of Part 4, page 52 of 76, DELETE table titled **SUMMARY OF EVALUATION PROCESS** and replace with:

<b>SUMMARY OF EVALUATION PROCESS</b>		
<b>Mandatory Criteria Met?</b>	<b>Yes / No</b>	
M1: Facilities and location, individual training	Yes / No	
M2: Facilities and location, group training	Yes / No	
M3: Experience in full-time group training	Yes / No	
M4: Experience in part-time group training	Yes / No	
M5: Experience in full-time individual training	Yes / No	
M6: Experience in part-time individual training	Yes / No	
M7: Pedagogical advisors	Yes / No	
M8: Standardized placement tests	Yes / No	
M9: Experience with placement tests	Yes / No	
M10: Evaluators	Yes / No	
<b>Point Rated Criteria – Written Proposal</b>	<b>Maximum Points</b>	<b>Minimum Points Required</b>
R1 Human Resource Plan	10	7
R2 Quality Control Plan	6	4
R3: Experience in full-time group training	3	1
R4: Experience in part-time group training	3	1
R5: Experience in full-time individual training	3	1

N° de l'invitation - Solicitation No.  
EN578-191887/D  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
20191887

N° de la modif - Amd. No.  
009  
File No. - N° du dossier  
521zf.EN578-191887

Id de l'acheteur - Buyer ID  
521zf  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

R6: Experience in part-time individual training	3	1
R7: Standardized placement test tool and proposed methodology for administering it	12	8
R8: Quality control plan for placement tests	6	4
R9: Management of human resources for placement tests	8	6

**All other terms and conditions remain the same.**